地域の国際化を考える

[事業責任者]

(自治体等側) 阿見町町民生活部町民活動課・課長

白石幸也

(大学側) 茨城大学全学教育機構・准教授

瀬尾匡輝

連携先

阿見町町民生活部町民活動課 阿見町国際交流協会

プロジェクト参加者

白石幸也 (阿見町町民活動課、課長: プロジェクト総括)

大塚淳 (阿見町町民活動課、課長補佐: 企画・運営、関係機関調整)

高橋史成 (阿見町町民活動課、主任:

情報収集)

湯原清和(阿見町国際交流協会、事務局長: 関係機関調整)

坂上伸生 (茨城大学農学部、准教授: 企画・運営)

瀬尾匡輝 (茨城大学全学教育機構、准教授: プロジェクト総括)

プロジェクトの実施概要

①プロジェクトの目的

本事業の対象となる阿見町では、1999年に536人だった町内の在留外国人数は、2009年には778人となり、昨年度2020年には944人となった。この20年間で約1.8倍も町内に住む在留外国人数は増えており、新型コロナウィルスの感染が広がり、日本への入国が難しくなっている状況でも、その数は減ってはいない。令和2年度に本事業の助成を受け実施した円卓会議では、自助・共助・公助の重要性が明らかになった。だが、1)町では外国人を受け入れている企業、農業従事者、病院などの情報を十分に把握しきれておらず、

そこで働く在留外国人が自助のためにどのような日本語学習の場を求めているかを十分に把握できていない点、2)町民と在留外国人が交流できる場がなく、共助のために在留外国人をコミュニティに受け入れていく土壌ができていない点、3)役場の窓口における在留外国人に対する対応に役場職員が困難を感じており、十分に公助が発揮されていない点が課題として浮き彫りになった。そこで、令和3年度は以下の3点について取り組み、自助・共助・公助の3つの視点が十分に発揮される形で町内の在留外国人を支援していく体制を整えていくことを目指す。

②連携の方法及び具体的な活動計画

- 1) 町内の企業、農業従事者、学校へのアンケート調査を行い、外国人受け入れの現状と困難を明らかにし、どのような支援が必要なのかを把握する。
- 2) 町内の地域住民と在留外国人が交流できるイベントを開催し、互いに理解が深められるようになることを目指す。
- 3) 阿見町役場職員等に向けた「やさしい日本語」に関するワークショップの開催を通して、多くの職員が悩みを抱えている 在留外国人に対する窓口対応時のコミュニケーションの方法を指導する。

③期待される成果

これらの調査及び実践を通して、次年度には、本事業の成果をもとに、阿見町及び近隣 自治体の地域住民に向けた在留外国人に対する支援に関するシンポジウムを開催する。

プロジェクトの実施成果

活動実績

1) アンケート・インタビュー調査

2021年12月~1月に、阿見町内の企業、農業従事者、学校、阿見町国際交流協会の会員を対象にアンケート調査を行った。アンケートは、郵送で送付し、手書きあるいはオンラインフォームにて回答してもらった。表1にアンケートの送付数と回答数を記す。

表1 アンケート送付数・回答数

	送付数	回答数(回収率)
企業	68	36 (52.9%)
農業従事者	85	25 (29.4%)
学校	11	6 (54.5%)
会員	223	88 (39.5%)

企業に対するアンケート

まず、企業に対するアンケート調査の結果を述べる。36社の内訳を表2に記す。

表 2 回答があった企業の概要

業種	製造業	29
	生活用品の企画・製造・販売	1
	建設業	1
	卸売業・小売業	1
	運送業	1
	倉庫業・物流業	1
	無回答	2
従業員数	50 人未満	15
	50 から 99 人	4
	100~299 人	8
	300~999 人	2
	1000 人以上	1
	無回答	6

回答のあった企業のうち、外国人労働者を雇用しているのは11社(31%)であり、25社(69%)は外国人労働者を雇用してはいなかった。外国人労働者を雇用していない企業で

は、21 社 (84%) が現時点では雇用する予定 が今後もなく、3 社 (12%) は雇用すること を検討しているが、まだ実際には動いておら ず、1 社 (4%) は1年以内に実際に雇用する 予定があるとのことだった。

外国人労働者を雇用している 11 社の内訳 及び概要を表 3 に記す。

表 3 外国人労働者雇用企業の内訳・概要

~ / I I	/ () (_
業種	製造業	8
	生活用品の企画・製造・販売	1
	無回答	2
従業員数	50 人未満	5
	50~99 人	1
	100~299 人	4
	無回答	1
外国人労働	1年以上2年未満	1
者をいつか	2年以上3年未満	3
ら雇用して	3年以上4年未満	2
いるか	4年以上	5
現在の外国	1人	4
人労働者数	2 人	3
	5~9 人	1
	10 人以上	3

外国人労働者数が最も多い企業では40名が 雇用されていた。11社全体では、81名の外国 人労働者が雇用されており、国別にみると、 フィリピン、ベトナム、スリランカといった 国から多くの外国人が雇用されていた。在留 資格別でみると、永住者が最も多かった(表 4参照)。

表 4 外国人労働者の内訳

国籍	フィリピン	48
	ベトナム	12
	スリランカ	7
	タイ	4
	ブラジル	4
	中国	2

	韓国	2
	ミャンマー	1
	バングラデシュ	1
在留資格	永住者	42
	技能実習	26
	特定技能	7
	技術・人文知識・国際業務	3
	その他	3

11 社のうち日本語教育を必要とする外国人 労働者がいる企業は5社(36%)であり、5 社全体で32名(40%)の在留外国人が日本語 教育を必要としていた。それらの企業では、 社内で日本語教育が実施されたり、外国人労 働者の受入を支援する企業が日本語の授業を 行ったりしていた。

表5に各企業で外国人労働者を雇用するう えでどんな困難を抱えているか、そしてその 困難を解消するためにどのような取り組みを 行っているかを尋ねた結果を記す。

表 5 雇用上の困難とその対応

外国人労働者を雇用	その困難を解消するた	
するうえでどんな困	めにどのような取り組	
難を抱えているか	みをしているか	
日本人スタッフとの	本人の日本語レベルに	
業務切り分け	応じて、配属部署を決	
	定	
・価値観の大きな違	・ 価値観の違いを理解	
V	し、受け入れるよう	
・時給の高い情報を	取り組んでいる	
得ることによる転	単にお金を稼ぐこと	
職	に専念しないよう技	
	能実習生としての本	
	分について教育・指	
	導している	
派遣で来てもらって	帰化してもらい社員に	
いたが給料が高かっ	した (2名) 。まだ帰化	
た。	していない1名は、契	
	約社員になっている。	

仕事外での近隣住民	定期的な住居訪問及び
とのトラブルがある	指導(月1回程度)
場合の対処(現在は	
問題なし)	
コロナの影響によ	打つ手なし。
り、次の採用が進ま	
ない。	
車の免許を持ってい	当番で送迎を行ってい
ない人が多く送迎が	る。
必要。	

各企業では、様々な困難を抱えているが、その困難を自社で解決しようと努力していることが窺える。だが、行政や外部の組織からどのようなサポートが必要かを尋ねたところ、以下のような回答があった。

- 日本語教育への支援
- 交流会の活性化
- 生活環境向上への支援
- 言葉の壁による対応。定期的な通訳等、言葉の不安の除去。
- 渡航に対する緩和をしてほしい。
- ビザ更新のためのサポート

コロナ禍で海外からの人々の入国に制限がかかり、外国人労働者を雇用することが難しくなっている。そのため、「渡航に対する緩和」や「ビザ更新」のサポートが必要と言及する声があった。しかし、ことばの問題や生活環境への支援など、企業内で現時点で既に対応している事柄についてもサポートが必要であると述べられていた。

農業従事者に対するアンケート

次に、農業従事者に対するアンケート調査 の結果を述べる。回答のあった 16 の機関の内 訳を表 6 に記す。

表 6 回答があった農業従事者の内訳

衣 6 四百 8 8 7 7 C 展来此事 6 9 7 1 K		
農業経営規模	50a~100a 未満	1
	100~200a 未満	1
	200~300a 未満	1
	300~400 未満	1
	400~500 未満	3
	500~1000 未満	4
	1000~2000a 未満	2
	2000~3000a 未満	3
従業員数	個人・家族のみ	12
	10 人未満	3
	10~19 人	1

回答のあった機関のうち、外国人労働者を雇用しているのは1機関(6%)のみであり、他の15機関(94%)は外国人労働者を雇用してはいなかった。外国人労働者を雇用していない企業では、10機関(67%)が現時点では雇用する予定がなく、3機関(20%)は雇用することを検討しているが、まだ実際には動いておらず、2機関(13%)は1年以内に実際に雇用する予定があるとのことだった。

雇用している1機関では、2020年から中国とタイから3名を雇用している。在留資格が永住の外国人労働者を雇用しており、日本語でどのような話題についても問題なく会話できることから、特に日本語の指導は行われてはいない。また、外国人労働者の受け入れについて特に困っていることはないという。

学校に対するアンケート

次に、学校に対するアンケート調査の結果を述べる。町内の小学校 3 校及び中学校 3 校 から回答があった。それぞれの学校の外国ルーツの児童・生徒数を表 7 に記す。

表7 外国ルールの児童・生徒数

式: //目// // // 工 上
小学校 A
児童数 774 外国ルーツの児童数 26 (3.4%)
フィリピン 24名、コロンビア 1名、オーストラリア 1名
小学校 B
児童数 414 外国ルーツの児童数 3 (0.7%)
フィリピン2名、中国1名
小学校C
児童数 198 外国ルーツの児童数 1 (0.5%)
フィリピン1名
中学校A
生徒数 448 外国ルーツの児童数 9 (2.0%)
フィリピン3名、中国2名、タイ1名、ベトナム1
名、バハマ1名、ロシア1名
中学校B
生徒数 380 外国ルーツの児童数 2 (0.5%)
フィリピン2名
中学校C
生徒数 354 外国ルーツの生徒数 2 (0.5%)

6 校のうち、日本語教育を必要とする外国ルーツの児童・生徒が在籍する学校は3校(小学校1校、中学校2校)であった。3 校では表8のように日本語教育が実施されている。

中国1名、インドネシア1名

表 8 日本語教育の実施方法

小学校 A	取り出し授業を行い、教員が指導してい		
	る。1ヶ月平均16時間程度(個人差があ		
	り、多い児童は28時間、少ない児童5		
	~8 時間)		
中学校 A	取り出し授業を行い、教員が指導してい		
	る。筑波大学の学生がオンラインで個別		
	指導を行っている。取り出し1ヵ月に12		
	時間、筑波大学1ヵ月に12時間。		
中学校 B	取り出し授業を行い、日本語ボランティ		
	アが指導している。1ヵ月に8~12時間		
	程度。		

表 9 に外国ルーツの児童・生徒がいること ・ 家族(保護者)に日本の学校に通うことに でどんな困難を抱えているか、そしてその困 難を解消するためにどのような取り組みを行 っているかを尋ねた結果を記す。

表 9 困難とその対応

外国人児童・生徒がいる	その困難を解消するため
ことでどんな困難を抱え	にどのような取り組みを
ているか	しているか
思いが (内容が) 伝わら	通訳、または、保護者(日
ないこと。英語(フィリ	本語がわかる友人)もま
ピン) スペイン語 (コロ	きこんで指導する等とり
ンビア)を使って話して	くんでいる。
もニュアンスが違って、	
間違えたことを教えてい	
るのでは?との不安があ	
る。	
本人は問題ないが、親と	大切なことは電話ではな
のコミュニケーションが	く会って話す。
上手くいかない(言葉や	
ニュアンスがうまく伝わ	
らない) ことがたまにあ	
る。	
進学に向けた支援が不安	面談等では、ALT に同席し
です。通常学級での授業	てもらい、互いの思いが
時に、日本語がわからな	きちんと伝わるようにし
いことで、学習内容の定	ています。教科によって
着に至らず、授業者が悩	は、TT で授業を展開し、T
んでいます。	2の教師が、外国人生徒
	の支援にあたっていま
	す。
日本語指導の負担、不登	筑波大学との連携、教職
校生徒の増加、保護者と	員の努力
連絡が取れない	

企業同様、学校でも各々の学校で解決しよう と努力している姿が窺えた。だが、行政や外 部の組織からどのようなサポートが必要かを 尋ねたところ、以下のような回答があった。

- ついて基本的な規範をマニュアル化して (市役所等で)話しておいて下さるといい と思う。NPO さんの日本の学校はどのよう な流れで進学・就職できるとの資料は大変 助かっている。
- 福祉的サポート、包括的サポート
- 本校では必要はないが、言葉が(日本語が できない)分からない親は手紙も読めない こともあるので、そういった言語面でのサ ポートがあると良いと思う。
- 人的サポート、日本語への支援が必要な場 合への人的配慮等
- 日本語指導者、学習支援ボランティア(日 本語ボランティア)の派遣等をお願いした いです。
- 筑波大学生のオンラインでの個別授業な どの支援、保護者も含めた日本語教室の開 校、相談窓口の開設

国際交流協会会員に対するアンケート

最後に、阿見町国際交流協会の会員に対す るアンケート調査の結果を述べる。回答者88 名の概要を表10に記す。

表 10 回答者の概要

性別	男	50
	女	36
	無回答	2
年齢	20代	1
	30代	2
	40代	7
	50代	21
	60代	27
	70代	24
	80代	6
	90 代以上	0
職業	大学生・大学院生	1
	会社員	3
	公務員	28

パート・アルバイト	7
自営業	8
専業主婦・主夫	11
士業	1
無職	10
定年退職	11
その他	8

国際交流協会の現在の活動に満足しているかを尋ねたところ、次のような結果になった。

表 11 国際交流協会の活動に対する満足度

とても満足している	2 (2%)	
満足している	24 (27%)	
どちらともいえない	44 (50%)	
あまり満足していない	11 (13%)	
まったく満足していない	3 (3%)	
無回答	4 (5%)	

「満足している」と回答した人の理由は次の通りである。まず、「コロナ以前の活動は活発であり満足していた」など、新型コロナウィルス感染症が拡大する前は国際交流協会が活発に活動をしており、それを評価する声が多く聞かれた。また、「日本語教師として、週1回の頻度で日本語を教える活動や、通訳研修会などに参加させていただいていて、社会参加の一環になっているから」など、回答者自身が積極的に活動に参加している声も多く聞かれた。その一方で、「会員に過度な負担や責任がかからないように配慮されている」というように、会員自身があまり負担に感じない方法で参加できる点を評価する声も聞かれた。

次に、最も多かった「どちらともいえない」 と回答した人の理由を見ていく。「実際の活動 に全く参加できていない」「阿見を離れ活動に 参加できていない」「年齢を重ね、仕事が忙し くなるにつれて両立ができなくなってきた」 等、回答者自身の理由から「どちらともいえ ない」と回答した人が最も多かった。その他、

「イベントがない」「マンネリ化している」「活 動の目的が不明確」「町民の一部しか参加をし ていない」等の声が聞かれた。また、「今の中 国はひどいと思う。それなのに何故中国人と も仲良くやるしかないのか?私は彼らを入れ たくないです。」「自分の好きな国との交流が なく、さりとて阿見町にその国の国民がほと んどいないだろうことも理解しているから。」 というように、特定の国の人々を排除したり、 特定の国の人々との交流を求めたりする回答 もあった。だが、このような考えは、特定の 人種を優遇したり、排除したりすることにも つながりかねず、地域の多文化共生社会を実 現するうえでは弊害になりうる言動である。 今後国際交流協会の会員に向けて意識の変容 を促す活動を行うことは必要かもしれない。

「あまり満足していない」と回答した人は、「コロナ前は満足していたが、コロナ後はあまり満足していない」というように、コロナ禍であまり活発に活動が行われていない点を否定的に捉える声が多々あった。また、「外国人の参加が少ない」「在留外国人との接する機会が少ない」「一部の人が入会しているだけ」など参加者が一部に限定されている点を否定的に述べる声も多数あった。

「まったく満足していない」と回答した人で理由を述べたのは2名だった。以下にその理由を記載する。

- ・交流のある中国、アメリカの人達が来日された時は、今までに行った事のある人もお 手伝いをお願いした方がいいと思います。 (役員さん達だけでなく)
- ・○国際交流協会が目標・目的を持って活動 していない。○町民にどのような利益があ るのか説明できていない。○会員に対する 活動参加への呼びかけが皆無(私は受けた ことがない)

次に、国際交流協会の活動に対する意見やコメントを下記に記載する(一部を抜粋)。

- ・English Cafe をもっと充実させ、外国人と 英会話出来る環境を作る
- ・中国・アメリカからの親善訪問国のホーム ステイを受け入れる家族へ優遇施策を考え る
- ・外国人を助けるボランティアを町民から募 集して外国人の生活支援を行う
- ・日本語教室のPRをもっと積極的にやってほ しい。在留外国人の人達が、一人でも多く 日本語を学び、文化を学び、楽しい思い出 を持って帰国して欲しい。
- ・インスタグラムでスーペリア市や柳州市の 写真を紹介
- ・学生会員・若手会員の集い、学習会など
- ・スーペリア市・柳州市との文化交流 (ネットでの交流含む)
- ・Webで学生交流・文化交流
- ・スーペリア市・柳州市それぞれが、現在、 また将来どのような交流を阿見町と希望し ているのか、聞き出し整合を図ってほしい
- ・国際交流は阿見町の中でどの程度外国人と 交流できるかが大きな役割と思う。そのた め在町外国人との交流の機会を増やすよう 努力してほしい。
- ・日本語教室に通っている生徒さんが日本語 でスピーチ発表する機会を与え、それを町 民が傾聴できるようにする。
- ・役場内に外国人困り事相談室を開設し、国際交流協会(事務局だけではない)は支援 に当たる
- ・コロナ禍だからと言って、ただ休止状態を 続けるのではなくオンラインでの活動、少 人数グループでの活動など現状でも出来る 事を模索し、町内在留外国人や国際交流協 会の会員が活動出来る事考え、取り組んで 下さい。
- ・ランゲージエクスチェンジ等興味のある言 語の交流があっても面白いかもしれません。
- ・阿見町町民と外国人の交流が有ると良いと 思う。お互いの文化や習慣がわかり合えば もっと良い人間関係(町内会等)が築ける

- と思う。友好関係が大切。茨大の学生交流 とは別に。
- ・外国の方がどの様な事に関心があるのか、 又、不便に感じているのか、どの様な事に 困っているのかなどをオープンにしてもらって、理解出来る様な活動があればと思い ます。
- ・協会の活動が姉妹都市や友好都市からの使 節団のための活動が活発なような気がしま す。阿見町にいる944人(とお聞きしまし たが)が何でも相談できたり、町民と楽し く過ごすことができるような雰囲気になる ような活動もできるといいなと思います。
- ・子供達が海外に興味を持つきっかけとなる ような活動
- ・小中学校の先生方が海外に行ってみたいと 思うような活動

国際交流協会会員と企業の興味関心の比較

最後に、阿見町国際交流協会の会員と企業 に阿見町国際交流協会の各活動に対する興味 を尋ねた結果を報告する。まず、外国人労働 者を雇用している企業に阿見町国際交流協会 を知っているかを尋ねたところ、11 社のうち 3社(27%)のみにとどまっており、国際交 流協会の認知度が極めて低いことが浮き彫り になった。そして、各活動に対して興味があ るかを尋ねたところ(図1)、国際交流協会の 会員が柳州市やスーペリア州との交流に興味 を示す一方で、企業はあまり興味を示しては いなかった。それよりもむしろ日本語教室や English Café 等、言語学習の場に興味を示し ていた。また、国際交流協会の会員及び企業 の担当者の間でも「その活動を知らない」と いう声が多々あり、国際交流協会の活動を広 く広報していく必要性が確認された。

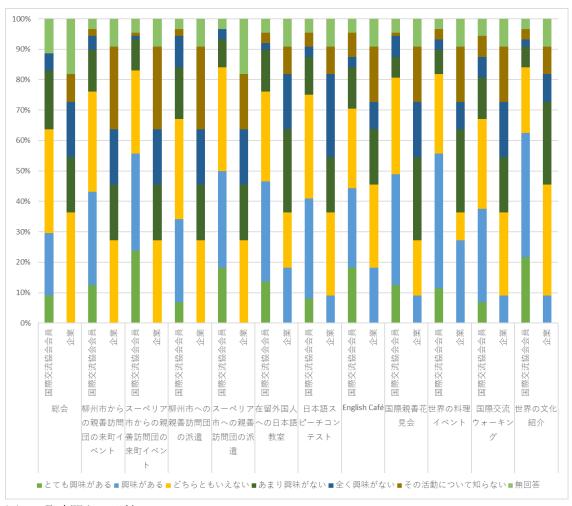


図1 興味関心の比較

② プロジェクトの達成状況

令和3年度の地域研究・地域連携プロジェクトは、コロナ禍であったことに加え、研究プロジェクトの大学側の事業責任者である瀬尾が後学期に育児のための短時間勤務を取得したため、プロジェクトに費やせる時間が限られてしまった。そのため、町内の地域住民と在留外国人が交流できるイベントと阿見町役場職員等に向けた「やさしい日本語」に関するワークショップを開催することはできなかった。だが、アンケート調査からは、外国人労働者を雇用する企業及び阿見町国際交流協会の会員からも各種イベントの開催が期待されており、次年度には次節に述べるような方法で様々なイベントを開催したいと考えている。

③ 今後の計画と課題

これまで阿見町国際交流協会の活動は、各 専門委員会で検討される傾向があった。しか しながら、阿見町国際交流協会の会員を対象 に行ったアンケート調査からは、一般の会員 たちが様々な活動のアイディアを持ち、当事 者意識を持って協会の活動に参加しているこ とが窺えた。そこで、阿見町国際交流協会の さらなる発展を目指して、フォローアップの インタビューに協力してくれると答えてくれ た34名(全回答者の39%)に国際交流協会 の新たな活動を検討するワーキンググループ への参加を促し、会員たち自身が行いたい活 動について検討する。そして、ワーキンググ ループのメンバーとともに、在留外国人を含 む阿見町の地域住民が興味を持てる活動の開 催を検討したいと考えている。